



ОГРАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об  
Изменении Климата

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBI/2001/2  
18 May 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ  
Четырнадцатая сессия  
Бонн, 16-27 июля 2001 года  
Пункт 3 b) предварительной повестки дня

**ДОКЛАДЫ О МЕЖСЕССИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

**РАБОТА КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАЦИОНАЛЬНЫМ  
СООБЩЕНИЯМ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I  
К КОНВЕНЦИИ**

**Доклад о работе второго совещания Консультативной группы экспертов  
по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I  
к Конвенции**

**Записка секретариата**

1. В своем решении 8/CP.5 Конференция Сторон (КС) просила секретариат оказывать содействие работе Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), в частности путем координации совещаний этой Группы и компиляции докладов о ее региональных рабочих совещаниях и заседаниях для их рассмотрения вспомогательными органами (FCCC/CP/1999/6/Add.1).

2. Секретариат координировал и содействовал организации и подготовке доклада о работе второго совещания консультативной группы экспертов, которое было проведено в целях рассмотрения и обсуждения опыта, вопросов и/или трудностей и извлеченных уроков из прошлого опыта в порядке совершенствования работы по подготовке национальных сообщений.

3. Доклад, препровождаемый настоящей запиской, представляет собой письменный вариант устного доклада, сделанного Председателем КГЭ д-ром Айите-ло Аджавоном (Того) на тринадцатой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) по результатам второго совещания группы, состоявшегося в служебных помещениях министерства жилищного строительства, территориального планирования и окружающей среды в Гааге (Нидерланды) 9-10 ноября 2000 года. В работе второго совещания приняли участие одиннадцать членов КГЭ, представляющих регионы Африки, Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна, шесть представителей Сторон, включенных в приложение I, и три представителя международных организаций.

4. ВОО, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад и дать Группе дополнительные указания в отношении осуществления ее работы в соответствии с приложением к решению 8/CP.5.

**ВТОРОЕ СОВЕЩАНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ  
ПО НАЦИОНАЛЬНЫМ СООБЩЕНИЯМ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ  
В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

**Доклад Председателя  
д-ра Айите-ло Аджавона (Того)**

**I. ВВЕДЕНИЕ**

**A. Круг вопросов, рассматриваемых в докладе**

5. Настоящий доклад содержит краткое изложение результатов работы второго совещания Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), и ход работы КГЭ по осуществлению возложенного на нее мандата, содержащегося в приложении к решению 8/CP.5, а также решения, принятые Группой, которые изложены в приложении III к документу FCCC/SBI/2000/16.

**B. История вопроса**

6. Делегаты, возможно, отметят, что КГЭ представила Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО) на его двенадцатой сессии план работы по выполнению возложенного на нее мандата на основании решения 8/CP.5. В соответствии с этим планом работы КГЭ провела свое второе региональное рабочее совещание для африканского региона в Найроби (Кения) 15-18 августа 2000 года. Доклад этого рабочего совещания, подготовка которого координировалась Председателем, д-ром Айите-ло Аджавоном (Того), содержится в документе FCCC/SBI/2000/INF.9.

7. Третье рабочее совещание КГЭ состоялось в Бангкоке (Таиланд) 16-20 октября 2000 года для азиатского региона. Доклад этого рабочего совещания, подготовку которого координировал д-р Вуте Вангвачаракул (Таиланд), содержится в документе FCCC/SBI/2000/INF.10.

8. В трех региональных совещаниях приняло участие в общей сложности свыше 100 экспертов из 62 стран, не включенных в приложение I. Эти рабочие совещания обеспечили прекрасную возможность для обмена информацией и опытом в процессе подготовки национальных сообщений. Участники обсудили методологические проблемы, с которыми они столкнулись в процессе подготовки кадастров парниковых газов (ПГ), оценку уязвимости и вариантов адаптации, а также вопросы снижения уровня выбросов. Они также обсудили проблемы, связанные с исследованиями и систематическими наблюдениями, повышением уровня информирования общественности, образованием и подготовкой кадров. Кроме того, были рассмотрены общие вопросы, такие, как

координация, информация и создание сетей, а также укрепление институционального потенциала. Обсуждения были сосредоточены на информации, представленной в 29 национальных сообщениях, представленных по состоянию на 1 октября 2000 года.

9. На основании решения Группы, принятого на ее первом совещании в отношении ротации докладчика и председателя ее совещаний между тремя регионами, д-р Вуте Вангвачаракул (Таиланд) и д-р Айите-ло Аджавон (Того) были подтверждены в должности соответственно докладчика и председателя второго совещания.

10. Председатель открыл совещание, обратившись к участникам с приветствием. Он подчеркнул важность работы КГЭ и призвал к оперативному осуществлению возложенного на нее мандата. Он также подчеркнул вопросы и результаты, достигнутые со времени проведения первого совещания КГЭ.

11. Координаторы изложили основные итоги рабочих совещаний, состоявшихся в Африке и Азии. Кроме того, г-жа Хулиа Мартинес (Мексика) сообщила о результатах рабочего совещания, состоявшегося в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.

12. В целях облегчения тщательного обсуждения результатов вышеупомянутых трех региональных рабочих совещаний секретариат РКИКООН представил резюме докладов трех рабочих совещаний, охватывающих такие тематические вопросы, как кадастры ПГ, оценка уязвимости и вариантов адаптации, варианты сокращения выбросов и финансовая и техническая поддержка.

13. Каждый член КГЭ сделал сообщение о ходе работы, проведенной до настоящего времени в порядке осуществления мандата Группы, изложенного в ее плане работы.

14. В результате обсуждения, которое последовало за выступлениями, Группа решила пересмотреть свой план работы, с тем чтобы у нее была возможность своевременно подготовить доклад для его рассмотрения ВОО на его четырнадцатой сессии. Пересмотренный план работы Группы содержится в приложении I к настоящему документу.

## **II. ОБСУЖДЕНИЯ**

15. Группа обсудила целый ряд вопросов, касающихся подготовки национальных кадастров ПГ, оценки уязвимости к изменению климата и вариантов адаптации, вариантов сокращения выбросов ПГ и потребностей в финансовой и технической поддержке в осуществлении этой деятельности в порядке подготовки национальных сообщений.

16. Участники также обсудили ряд вопросов по существу, касающихся подготовки национальных кадастров ПГ. Группа отметила, что в настоящее время существует потребность в соответствующих национальных механизмах сбора, организации и архивирования данных, разработки факторов местных и региональных выбросов и совершенствовании системы данных об осуществляющейся деятельности, а также в создании возможностей для использования руководства по эффективной практике МГЭИК в целях повышения качества национальных кадастров ПГ и улучшения докладов, содержащих оценки выбросов парниковых газов. Кроме того, Группа признала, что в настоящее время есть потребность в обновлении руководящих принципов РКИКООН с учетом опыта Сторон и в повышении качества кадастров и транспарентности докладов.

17. В ходе обсуждения вопросов, касающихся оценки уязвимости и вариантов адаптации, Группа подчеркнула, что проблема уязвимости и адаптации считается самой приоритетной для Сторон, не включенных в приложение I, и что в настоящее время есть срочная потребность в данных и потенциале для разработки национальных и региональных климатических моделей, моделей воздействия и социально-экономических моделей. Кроме того, информация, содержащаяся в руководящих принципах РКИКООН относительно представления докладов, касающихся оценки уязвимости и вариантов адаптации, на сегодняшний день уже не достаточна и в этой связи нуждается в улучшении. Анализ информации, полученной в результате проведения региональных рабочих совещаний, предполагает, что в целях совершенствования методов оценки уязвимости и вариантов адаптации и включения этих оценок в процесс планирования экономического развития нужна дополнительная работа.

18. Группа обсудила вопрос, касающийся вариантов сокращения выбросов парниковых газов, и признала, что большинство Сторон дали соответствующую оценку вариантам сокращения выбросов ПГ в своих национальных сообщениях и указали на необходимость совершенствования методов и средств этих оценок.

19. Для придания процессу подготовки и повышения качества национальных сообщений устойчивого характера исключительно важное значение приобретает обеспечение финансовых и технических ресурсов. Такая финансовая и техническая поддержка нужна для решения, в частности, следующих вопросов: совершенствование и/или создание станций систематического наблюдения в целях содействия сбору информации, необходимой для поддержки исследований в области изменения климата, укрепление системы подготовки кадров, просвещения и повышения уровня информирования общественности, укрепление институционального потенциала, координация и создание сетей, связанных с осуществлением Конвенции, и решение методологических и других

вопросов, касающихся кадастров ПГ, оценки уязвимости и вариантов адаптации и вариантов сокращения выбросов.

20. В связи с программами содействия в подготовке национальных сообщений Группа отметила важную роль, которую играет программа помощи в подготовке национальных сообщений (ППНС)<sup>1</sup> в оказании Сторонам, не включенными в приложение I, поддержки в подготовке их национальных сообщений. Однако участники с сожалением отметили, что реализация такой важной программы помощи в ближайшем будущем может быть приостановлена. В этих условиях КГЭ настоятельно рекомендовала продолжить реализацию этой программы в целях поддержки более 70 Сторон, не включенных в приложение I, которые находятся на различных критических этапах подготовки и завершения их национальных сообщений.

21. Группа просила секретариат сделать подборку информации о деятельности и программах, которые облегчают и содействуют подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Эта информация поможет Группе в решении возложенной на нее задачи в соответствии с пунктом 5 d) приложения к решению 8/CP.5.

22. Группа обсудила вопрос о проведении в 2001 году межрегионального рабочего совещания для рассмотрения всех других оставшихся вопросов, которые необходимо решить в порядке завершения работы КГЭ. Члены Группы решили провести анализ информации, содержащейся в национальных сообщениях, представленных по состоянию на 31 января 2001 года, и подготовить доклады, подлежащие рассмотрению участниками на этом рабочем совещании в соответствии с пересмотренным планом работы КГЭ, содержащимся в приложении I.

23. Группа приняла к сведению предложение со стороны правительства Кубы провести у себя указанное межрегиональное рабочее совещание, однако решила отложить принятие окончательного решения до конца 2000 года, с тем чтобы дать возможность другим странам, не включенными в приложение I, предложить свои кандидатуры для проведения этого совещания. Указанное рабочее совещание предполагается провести 19-22 марта 2001 года.

---

<sup>1</sup> ППНС осуществляется на совместной основе Программой развития Организации Объединенных Наций и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде за счет финансовых средств, выделяемых по линии Глобального экологического фонда. Цели ППНС заключаются в повышении качества, полноты и своевременности подготовки первоначальных национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и в обеспечении своевременного и экономичного осуществления проектов ГЭФ в области стимулирующей деятельности, связанной с изменением климата.

24. Что касается третьего совещания КГЭ, то в этой связи было решено, что в целях экономии ресурсов оно будет проведено сразу же после межрегионального рабочего совещания 23-24 марта 2001 года, а не до четырнадцатой сессии ВОО, как планировалось вначале. В ходе этого совещания КГЭ эксперты рассмотрят варианты включения выводов и рекомендаций межрегионального рабочего совещания в доклад, подлежащий представлению ВОО на его четырнадцатой сессии. Четвертое совещание КГЭ состоится 6-7 августа 2001 года, как планировалось вначале. Место проведения совещания будет определено позднее.

25. Группа также рассмотрела финансовый отчет КГЭ за 2000 год, содержащийся в приложении II к настоящему докладу, и отметила значительные трудности, с которыми она столкнулась в вопросах оперативного получения средств, необходимых для выполнения своей работы в 2000 году. Однако Группа с признательностью отметила щедрые взносы со стороны правительств Соединенных Штатов Америки (150 000 долл. США), Австралии (14 800 долл. США), Финляндии (13 371 долл. США) и Германии по линии Боннского фонда (21 000 долл. США). На момент завершения трех рабочих совещаний дефицит бюджета Группы составлял 18 552 долл. США. Однако сделанный недавно взнос Швейцарией в сумме 27 778 долл. США позволил компенсировать дефицит за 2000 год.

26. Смета расходов на осуществление деятельности КГЭ в 2001 году составляет 284 296 долл. США, однако за счет взносов, выплаченных за 2000 год, образовался излишек в размере 9 226 долл. США, который будет перенесен на этот год. В этой связи чистая требуемая сумма составляет 275 070 долл. США.

27. КГЭ также с признательностью отметила взнос в сумме 39 447 долл. США по линии ППНС, который позволил 13 дополнительным экспертам принять участие в африканском региональном рабочем совещании в Найроби (Кения). Это оказалось возможным в силу того, что данное региональное рабочее совещание состоялось параллельно региональному рабочему совещанию ППНС для стран Восточной и Южной Африки.

28. Группа сделала вывод, что КГЭ добилась существенных результатов в выполнении своего мандата, изложенного в ее круге ведения, содержащемся в приложении к решению 8/CP.5, и в этой связи настоятельно просила Стороны, включенные в приложение I, выделить необходимые финансовые средства для ее работы в 2001 году.

**Приложение I****План работы КГЭ, пересмотренный на ее второй сессии**

ПОДГРУППЫ	Завершение работы в соответствии с мандатом, содержащимся соответственно в пунктах 5 б), с), д) и е) решения 8/CP.5
КРАЙНИЙ СРОК	12 февраля 2001 года
1. Кадастры ПГ: 5 f), g)	<p>Бразилия, Германия, Саудовская Аравия, Того (координатор), Швейцария, Целевая группа МГЭИК по кадастрам и ППНС</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- методологические вопросы</li> <li>- получение данных, создание сетей и база данных</li> <li>- возможные руководящие принципы</li> <li>- представление докладов</li> </ul>
2. Оценка уязвимости и вариантов адаптации	<p>Австралия, Багамские острова, Нидерланды, Пакистан, Сенегал (координатор), Эквадор, ППНС</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- методологические вопросы</li> <li>- получение данных, создание сетей и база данных</li> <li>- возможные руководящие принципы</li> <li>- представление докладов</li> </ul>
3. Сокращение выбросов	<p>Египет, Нидерланды, Словакия, Таиланд (координатор), Южная Африка, ППНС</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- методологические вопросы</li> <li>- получение данных, создание сетей и база данных</li> <li>- возможные руководящие принципы</li> <li>- представление докладов</li> </ul>
4. a) Информирование общественности, просвещение и подготовка кадров b) Научные исследования и систематическое наблюдение  Австралия, Китай, Мексика (координатор), Танзания, Того, Фиджи, ЮНИТАР/CC:ТРЕЙН	<ul style="list-style-type: none"> <li>- демонстрационные проекты, которые могут быть повторены и распространены</li> <li>- возможные поправки к руководящим принципам ВОКНТА в отношении научных исследований и систематического наблюдения</li> <li>- исследовательские сети, системы глобального наблюдения, программы глобальных изменений</li> </ul>
5. Общие вопросы  a) Создание сетей и информация  Антигуа и Барбуда, Багамские Острова (координатор), Мексика, США, ЮНИТАР/CC:ТРЕЙН  b) Национальные условия, планирование  Антигуа и Барбуда, Саудовская Аравия (координатор), США, Южная Африка	<ul style="list-style-type: none"> <li>- создание потенциала</li> <li>- информационная технология</li> <li>- средства Интернет</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- создание потенциала</li> <li>- возможные руководящие принципы</li> <li>- представление докладов (разработка формата - пересмотр таблицы I РКИКООН)</li> </ul>

## Приложение II

### **Смета расходов на проведение заседаний и рабочих совещаний (Пересмотренный вариант после второго совещания КГЭ)**

<b><u>Расходы на 2000 год</u></b>	<b><u>в долл. США</u></b>
Региональное рабочее совещание в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (Мексика)	60 973
Региональное рабочее совещание в Африке (Найроби) (ППНС представила более крупную смету в сумме 39 447 долл. США)	33 795
Региональное рабочее совещание в Азии (Бангкок)	40 163
Первое совещание КГЭ, Бонн (7 финансируемых участников)	20 746
Второе совещание КГЭ, Гаага (10 финансируемых участников)	<u>32 543</u>
<b>Общие расходы</b>	<b>188 220</b>
<b><u>Поступления в 2000 году</u></b>	
США	150 000
Швейцария	27 778
Германия (Боннский фонд)	21 000
Австралия	14 800
Финляндия	<u>13 371</u>
<b>Общий объем поступлений</b>	<b>226 949</b>
<b>За вычетом 13% на административные расходы</b>	<b><u>(29 503)</u></b>
<b>Чистые поступления</b>	<b><u>197 446</u></b>
<b>Превышение чистых поступлений над расходами</b>	<b>9 226</b>
<b><u>Сметные потребности на 2001 год</u></b>	
Совместное региональное рабочее совещание (61 финансируемый участник) и третье совещание КГЭ, Бонн (16 финансируемых участников)	227 296
Четвертое совещание КГЭ (16 финансируемых участников)	<u>57 000</u>
<b>Итого</b>	<b><u>284 296</u></b>
<b>Чистая общая сумма потребностей</b>	<b>275 070</b>

-----